



228 (11) Union College.

6861 HWY G I

1-12

K32/22/12

P.O. Box 3541, Johannesburg

ap.

Name: Bailey Moganane

Ref. No.

Address: 136 7/8 Camilton Rd

Satho Location, Bloemfontein

Subject: Zantu eistory 13 MAR 1939

Lecture No 1.

s. 228 CHUANA PAPER Date

pp. 1-12

Index

Domestic Animals (Diruiva).

Mo lehatshing ja ga etsho ja ga matala (Schmidt's Drift) g na le di kgomo tsa mehuta e le mabedi.

1. Afrikaander, 2. Dikgomo tsa bo mafa, le tse dingoe tsa Setsoana ke mehuta ea boraro oo. Dikgomo tsa di tshimologileng mo lehatshing ja, ibile ye di hithetseng ke tsa Setsoana tse di tshumoana tse di naka di telele tse ekateng di ka di imela. Tse di tona di na le dinaka tse di lemileng le tse di akgegeng gongoe di rekella hela di se thata mo tshogong. Tse dingoe di nne le dinaka tse di di tshelha. Mmala o o no o ratega thata ke oo o modudu le o mo kgoelwa. E ne ere ha rano raga ratega e neoe malome a tšone oa monna kgotsa oa mosadi ha ele la mosadi. Nne batho (Rathaping) ba rata mmala a mohunou thata kgotsa o mantšha. Me re, ne re tle re utloe gotse: Dikgomo ha di tshoana batho ka mmala di dintle tšata. Ga dina Mogorosi gona go na le tse di pholo tse dintšha. Me banna-bagole fa di reti la re: - Botona jo bo ntšha. Dingka malekella, ha o shepa bo morago le ho pele, o hithela di tonne di khibe mangole. Me tse di namagadi gona le tse di rategang thata tse di phatšhoana me e re ha di hitha di loledioe molodi me di bakige ka mereto ea tšone me di arabe ka go lela ka moq di di rategang ka gona. Pele dikgomo di ne di tšhoana hela mo ditšebeng. Matšhoao a mangoe ke a: - Rathaping bane ba tšhoaa mohabolomo tšebeng e tona me ba tšhoaa motomolo, go go e namagadi kgotsa ea molima. Ba bangoe ba tšhoatse lentšona, le lokekete. Barolong ba re ba itšing ba tšhoaa lokekete.



P.O. Box 3541, Johannesburg

Name

Address

Subject

Lecture No 2

SCRIPT PAPER

Date

lokebete kaha tsogong je le tona me me loshushu
 ka ha go je le tona. ne mongoe le mongoe ona
 le lotshoag ja gagae. Motho eo onang le bana,
 o la tshoalla matshoag a o a ratang, me a sa
 tshoane je a mungoa lesaka eleng vra lone.
 Ha motho (momp) a tshoatse moradi le bana dikgomo,
 ga di tshoane ka matshoag. Empa di laolga ke
 mompn hela, o dirra ka moo o ratane, ka gone:
 top. tšone. Ha a rata go tshala o tshala hela a sa
 kope ope, spaneng dikgomo, dia tshoaiwa, mo
 mo tshoaiwa dirilping, ka tshipi. Ne di kaaloe
 mo letshogong je le tona ka, No. ea karolo e di
 agileng mo go eona, jaaka No. 1. No. 2. jalo jalo.
 Mmp ha motho a rata q tshoaga leina ja gagae go
 dikgomung o ea go, reka tshipi e e hisang, feina,
 ja gagae mo di kgomung tsa gagae. Ga tsho di kgomo
 di reulla go fea le go leha lema ka tšone
 le go goga makoloi le mogoma. ne letlalo ja
 eona je dirra, ditlhare je dikgole, le diphate,
 le makuka. Dirra ja dirra, dirra tsa motsoko.
 Le ka medira go tshaja dikgomo. Kgomo e na le
 di tshare tse e di jang. Mme Beccana, ba itse mahulo
 a tšone ka go bona bojang joo mosikiri le a mangoe
 a tšone ja le mantse gone. Ditlhare tse dikgomo di
 di jang ke: Mohatla, moretloa, moilabeli le
 moelibuloka. Ga gona ditlhare tse di boleang dikgomo
 ga di mo lehathang ja rona ja, Ga Matala. Dikgomo
 di boleaa ke mokgao hela le kgomane. Mopgao
 ke bojang ja bo omileng bo ise bo gole ka go
 tlhoka puli. Kgomane ke seboko se se dulang mo
 bojanngong/



bojannueng. go bolodioa dikgomo ka namoshō me
 di hulla, letsati jothhe me maitseboa go
 gorotshoa tae, di gangwang. Gape di bolodioe di ee,
 go hula boigo. Me ere ka moshō di ee go phuthioa
 ha tsatsi le isj le thabe gore ere ka, nako ea
 bo shupa di bolodioe gape di itse go hula. Dikgomo
 di hulla hoo morakeng. Rasimane ba ba dulang
 hoo morakeng la tshela nonate ka baa ja pebutla haa
 noa mashi. Me bogologolo lane ja tshela ka boima
 gonze lane ba thaselo ke dibatana le magodu.
 Bogologolo tate gono go nna ba thanka hoo
 morakeng ba nna le, ba nna kgotsa lane ba
 nake. Gongoe lane, kgotsa, basimane lane ba nna
 merakeng ea dikgomo ka nako ea leuba, me
 ere ka leuba le hela ba tle gae. Gongoe morakeng
 o duloe ke basimane, dingoga dile di ntsi hela.
 Me lane ba itisa ka go rira malepa. Jaaka morakeng
 modisa marole, gase malepa, kgotsa go thabe, ditlhamane
 le g go nyōba dimyōba. Jaaka ja dikgomo le agiloe
 ka matlaku a mangaha, me kgōjō e tsoaloe ka
 me kgōjō e e phekgiloeeng ha hgorong, go railoe ka
 dinaha tsa lesaba mo mekgorong le mo hgorong.
 Me go seha ganna le ope eo o tshang mo hgorong ea
 lesaba, ha e se hela beng ba teng. Ope a seha
 a potela mo pakeng gonne, o upulola mereō. Kgotsa
 ope a seha a ea ka mana kgotsa madapa hoo
 sakeng, gonne o tlaa, bo a rabilola mereō,
 me dikgomo di potse. Me go gangoa mashi hoo
 merakeng a isoa hoo gae. Me, ha go thapoa go
 rongoa monna a se go late dikgomo hoo morakeng
 mme!



Union College.

Ref. No.....

P.O. Box 3541, Johannesburg

Name
K32/22 Address

Subject

Lecture No 4

SCRIPT PAPER

Date

~~me kgomo e ka bo ja~~
~~me kgomo e ka bo ja~~
 ea sha. me ha e shule le batho ga ba kake ba e
 ja ba tlaa sha le bone. Go tlo go wae basadi kea moyakeng
 gore la ee go noa mashi; Empa ga la kake ba ea koo
 saheng ja, di kgomo gone go diea basadi go tlena mo
 saheng ka go sa itsioe meemona lone. Me dipoo tione
 di letleletse go tlena mo di kgomung, ka nako e di lethe-
 letsoeng ke bagole ke eona. Di kgomo tse di ntsi di tlen-
 goa too, tse pedi kgotsa tse thano. Me dinamane tse di tona
 di la hagaloa ha di le di ntsi, me go beoe poo mogo
 tse go, lonoang, na di siametsa bo poo. Ka motho
 a kgathoa ke poo, ea motho ee mongae o a e adima me
 a goedise ka eona koo nthe go, ntsi ntsha madi. Ka
 di kgomo dile di nemene di kgagangoa le dipoo gore
 di seha tsa di tsholelisa. Me ke Beboana ga la
 alehe di kgomo tsa bone leha di le diameyane. Ka
 di kgomo di le di nemene di efa thoko gore di
 seha tsa taboga thata di tlaa holota. Me ha kgomo
 e, tsa tala go itsioe sentle gore e tlap tala leng.
 Di needi tsa kgomo di a baloa. leha kgomo e
 tala ga e thusioe go thagisa namane. Ka kgomo e
 haretsoe, me e tholea ke go tala ea loloa. Me ga e
 floe ke hanyano kgotsa basadi ba ba saleng ba ntsha.
 Ka di kgomo di sa none de neea letsoai gore di none.
 Goro gona le batho ba ba itaeng go thusa di kgomo
 ha di haretsoe me ba di mo nose letsoai.
 Kgomo e e tseteng, gangoe hela e bidisa novoba. E e tseteng
 ga bedi e bidisa motlotla. E e tseteng ga raro
 e, bidisa kgongwana. Me e e tseteng ga nthe e bidisa
 kgomo-gadi. Namane ha e le gore e talaang e
 gatlhoa



Union College. K32122

Ref. No.....

P.O. Box 3541, Johannesburg

Name

Address

Subject

Lecture No 5

SCRIPT PAPER

Date

gothoa ke legala ja moldero mo marinineng gore e tsoe mona
 sentle me e anye sentle. Me namanyane e thameloa ka go
 thatheloa mo sakeng, le go galega mo moruting ea
 ditlhare. Me e neta gore ha go gangoa e ite gore
 ha mma lona a bidia ka lina e the e taboga. Me
 dinamane ga di tsamae le ho mma tsone, di disia ke
 basimane dile tsoi. Dinamane di nagolea dile di tonna.
 Bogologolo gone go phunngoa, lehaba kgotsa laesankō,
 me e tsenyoa mogala mo nkong, me go laeloa ditloto
 le dirō mo go lona. Me pholo e e pagana, oang e
 bidia seba. Bogologolo ba tshona thane ba ga tho-
 mole kgomo dikgomo bare ga di e utloise botlhoko.
 Pōo ha e goela dikgomo ta di memere ea nagolea
 gone e di tsholodisa. Dikgomo ga di kgalusa mo
 dinapeng, di lema hela ka mo di thodiloeng ka gone.
 Botlhoko jo, re ho itaing mo hatshing jeno jo ho bolaeng
 dikgomo ke joo mokomalo le santl'okoe le joo
 lobethi je le nurugileng. Me ha kgomo e bolaga ke mokomalo
 e, kgolea mogalla le ditsebe gore madi a tsholea, Me e
 hole. Botlhoko jo bongoe jo ho tlileng joo bolaga dikgomo
 ke Ronopese. Ha kgomo e ka robega e alahoa ka
 thobena ea dikgomo. Thobega ke setlhare se epioa ha
 hatahi ke dingaka, me ba se sili ba se tshela mo kgomo
 e gatileng gone me e hole. Betsoana ba the ba loe pōo
 la bone' gore e seha ea goela dikgomo taq ba langae.
 Bongoe ba e loe gore leha e ka di goela di holote.
 Dikgomo di the di tshae di joo kgotsa e thabeloe
 mo dirō bongoe e thalaga ha e tulla. Go tuba, ga kgomo ke
 ha e nutha ka mogalla ha hatahi ha e robete, kgotsa e
 ikanya. Gomo e thabeloa mo sakeng ke hanna hāla.

E/

228

6

6



Union College.

K321 22

Ref. No.

P.O. Box 3541, Johannesburg

Name

Address

Subject

Lecture No 6

SCRIPT PAPER

Date

E thajoa ka thipa ka ha hodulong me go agledioe madi ka mogotsana me a apere. Gatoe ha kgomo e ikanya e tubela mung oa eona. Ha e rutha ka mogalla e thhela losho mo bathung ba metsa. E, keisoa ha e setse e, tshologile madi othe. E, beisoa ka ditlhipa me e futhuloa ka metshe.

Nama ea kgomo e kgaoganyoa mahgati ake mantzi. Ke serope, losika, Manuytana, Mokuoa, Motsadiso, motlhana, sehula-banna, le ngati. Serope ke sa muna oa kgomo, losika ke sa ngoane oa mosetsane ha a nyetse. Manuytana ke mohotlo oa dinoka, o apere ka lanna koo kgatla, ga o jea ke basadi le mahgare. Mokioo. Ke ea ngoane oa mosetsane eo o sa nyeloang. Motsadiso ke mo pelo le ntshotoane di apere ka basimane koo sa keng. Basetsana ga ba o hioe.

Ngati e jea ke basadi ka ba toroa hela. Sehula se jea ke Rragoe mung oa kgomo. Thogō ke ea kgantsadia mosadi, malama-tšone. Setlho ga se jea le mahgare le boboko. Lobetho le jea ke lanna-bagole hela. Mogodu le mala ke tsa mosadi, me tlele le dikho di jea ke ba kgelajē le basadi bagole. Dikgomo di gangoa hela ka mosho le maitsoa. Digangoa ke danna le basimane koo sa keng, me di gangoa ka mabogo. Kgomo e neoa namane pele gore e. anji e the e ntshe mashi, me e koteloe ka kotelo me go gangoe. Gape e boe e rohotse gore mashi a tsoe, me eengae gaki. Me mashi a isioa koo la peng koo go bo. mma-ntsho a tshelole bana le batho isa noi. A mangoe a tsheloa ka digo le mekuka a jea a le bodila, go apere bogobe joa sebube ka ona. Mashi a tsheloa me go amagoe ha a bidisioe me go muno thoo.

Kgomo ha e sale thaga e gologoa mo dinakeng le mantung, me ha e ratigile e thalloa maoto hela. Mashi a e koo sa keng ga e neoa mongoe le mongoe me ha a e mo gae a neoa mongoe le mongoe. Mashi ga ana molato oke, a nooa hela ke batho botlho. Nasape a kgomo ga diroe sepe a jea moko le machette.



Union College.

P.O. Box 3541, Johannesburg

Ref. No.....

Name

Address

Subject.....

Lecture No

SCRIPT PAPER

Date

Dinhu le di Pudi.

'Nku tse re di tseng thata mafakaander le mmofó le peresi.
 'Nku ea le Afikaander e tholegile le Betšana le Bakgethu.
 E godile thata me e na le mogatla o motelele o mokima-kima.
 Me e ruetsoe go jeoa. Letlalo ja eona le dirona dikolō tse di
 bothithō. Dinaha tsha pheleu ea Afrikaander di di teléle di
 metshōphē. Me e namagadi ga ena dinaka tsa di telele. 'Nku ea
 mmofó le bonoe mo maburung a bogologolo. Mmofó o na le boboa
 jo jo telele jo bo boleta, me ga e na mogatla o mokima, me otle
 o kgoloe. Pheleu ea mmofó e na le dinaka tse di telele
 tse di metshōki. Me rueloa boboa joa eona le go jeoa. Boboa
 joa ena bo ratega thata. Mmofó ga o tsele sentle mo patshing
 ja mangana, gonwe a o tshang na boboa, me o shoe ha
 batho ba sa o bone na bonako me ba o thusa oa shoe.
 Me o na le matlhoko a mantsothata. 'Nku ea mmofó e na le bothoko
 joa bobou tong, jagape siek, Knop derena, ga gul siekte.
 Me boboa ke kakashete thata. Kakashete ke setlhare se se
 nang le mebitloa e e thabang. 'Nku e Peresi eona e bonoe
 mo burung le eona. Me na le mogatla o mokima o mokhu-
 tsane. E mamegadi ga ena dinaka. E tone e na le tsone
 gangae ga e na tsone. Peresi ga e na boboa jo bo teléle jaaka
 dinhu tse dingae me a mmala o mosaeu e thōgō ntsho.
 Me ruetsoe nama. Dinhu di dula koo sakeng jaaka
 dikgomo, me tsone ga di gangae ibile ga di robale koo
 ngeng boiso ka go tshajog gore di shokoje le thatoe
 (thoape) di tlaa dija. 'Nku e ja bojang, le mongana, le
 mokhu, le mogalo, le motlhaj, le mosilabelé moetloa, le
 modibongha, logolō, le rapisi, le kakashete le tshethō.
 Me ditlhare tse di e nontshang ke mongana, logolō, rapisi
 le bojang. Di boboa thata setlhare se go toeng sekename
 le/

Blue tape
 Salt sticks
 Noontar
 wam -
 waf - mes -
 seil jicite
 naje
 HCN
 poisoning

228



Union College.

P.O. Box 3541, Johannesburg

K32/22

Ref. No. 8

Name

Address

Subject

Lecture No 8

SCRIPT PAPER

Date

le dikhalabua tsa makhu, le rakisi ka e tlhoga.
 Nku e e sa tlhajoeng ke teratshi. Teratshi ke nku e tona
 ibile gape ele namagadi. Me motho o e naea malomaagoe ha
 e tshetse kotsa e shule. Nku ga e tshoaioe jake kgomo.
 E tshoaioa hela ma tsebereng eseng ma seruseng. Lotshoai ja
 dinku ke: Loshushu, Lokékete, mokabolo, motomolo, lohylene
 Loshushu ke go tse kgaola tsebe eoa ntheng. Lokékete ke go tshoia
 ma tshoai a mantlha ha ha tsebe ga tsebe. mokabolo ke go kabola
 tsebe kaha kele ke kaha morago. Motomolo ke go tomola mo
 dintlheng a ditsebe. Lohylene ke go gagola tsebe kaha pefo
 me e sala e akgega. Mogaole ke go gagola tsebe ka lego-
 re me e sala e ke maphata. gaka ja dinku le agioa ka
 mathaku e mangana le makgalo le makhu. Dinku di
 bolodisa ka mamoshu ha tsatzi le sena go tlhala me monyō
 o omile. Dinku di disisa ke basimane kaa dikgoena
 le kaa maropong. Gongoe dinku di isisa moga keng le
 basimane, go raloa lesa ka ka meris ha kgorong ea
 lesaka gore magodu e tshoai ha e tsebe go utsoa gape
 dia kubedisa gore di seka tsa joo ke dishoj. Dinku
 di noisa ka nako ea motshoai o mogolo. Dinku di laola
 ke monna, me leha gape jalo ngoana eo mangoe ona le
 lotshoai ja gago. Dinku ga di raloa ka metse le
 gone ga di raloa ke basadi, kotsa baroetsana ba
 ba tsebereng ma borading. Di dula ka morakeng ka nako
 e telele gongoe di nyaga, gongoe mariga hela le selemo.
 Dinku di tala ga mogo hela ka ngaga. Me ha di
 neiloe pheleu di tala ga bedi mo ngoageng. Ha di
 nku e tsetse ga bedi mo ngoageng gale di tsetse
 mmoelela. Basimane ba moraka ba hitisa nako ea lone
 ka go tshameka matlha le g tlhala ditlhamele e
 dngoba!

228



Union College.

P.O. Box 3541, Johannesburg

K32/22

Ref. No. ZD145

Name

Address

Subject

Lecture No. 9

SCRIPT PAPER

Date

dingola. Ka basimane bale koo morakeng ba tshela
 monate. Ba nos nashi a ba ja nama la lipholehola.
 Ba bidisa masi ne nos nos ledila. Me ga la
 thabe nku ba sa letlelela. Ka letsadi ba lotta nama
 ba rona mothe koo morakeng gore a se go nos basimane
 a, re la lere dinku go tle go thajoa. Ka nku e
 thabiloe go nos nama, me letlale le shaga le diraa
 diho. Me banna ga ba dirle sepe koo morakeng oa
 dinku. Konyana ga e tamma le mma eona ha e sale
 nyenyane. Dikonyana di thola mo sakeng. Me ha di
 setse di galle di tamma le bo mma tsona. Ka nku
 e haretsoe ha e toala ea thusoa, go gogoa konyana.
 Ka nku e ha shea e haretsoe ga e jese re bana le
 batho ba ba ntsha kgotso makau le ma kgarebi.
 Betsoana ba re ha nku e namagadi e nos moroto oa eona
 ea tuba me ba e bolae. Ha nku e ikanya hare ea
 tuba me ba e bolae ba eye. Bogologolo ditlho tsa
 nku di re di ppea koo sakeng, ke lamma ba di jela
 gona bale lori hela ba sa he ope. Ka nku e
 thajoe ke mothana e sihoa letsoai me e letle.
 Dimpu di thabeloa medina. Gape nku e thajoa ha
 go thakisoa sehiki kgotso go alahisa ba eona. Ha e
 thabeloa thogo e isoa koo go malome, diphele le telele ke tsa ga
 mmē-mgolole rre-mogole. Kidikidi e jesa ke basimane. Serope
 se nos mogolole rre, losika ra kgadi. Selato se jesa ke
 rre. Sefala ke mokalla oa dinoka. Konyana e tona e haretsoe
 ke mothe e o itsona go habela. Ha dikonyana dile dintsi di hoga
 la tsothe me go badisoa tse di ntle go una gphelou.
 Dipheleu di bea di le tharo kgotso dile thano mo dinkung.
 Ha nku e e robegile e habela ka kgobata le makoti a mongana.
 Settha!



Union College.

P.O. Box 3541, Johannesburg

K32/22

Ref. No.....

Name

Address

Subject

Lecture No. 8

SCRIPT PAPER

Date

Setlha le santlha koe ga di jese, mpa santlha koe e tle e nooe ke barua. Ha e tshaya e kgaeloa momeiso ke thiba. Nkei ha e tshala ke dikgona ea tshomoloa me le kgaeloe ka mathe. Ha 'di reiloe pheleu go itsoe nako e di tlea tsaleng ka eona. Dipudi le tsone di tshoana le dinku. Dipudi dina le mebala e mentse ntsi, di ne le mebala e meshoou le e mentsho, le e meramaga le e mengolo, le e hihedu, le e meneana, le e me koebu, le e methaba, le e mehatshe. Dinaha tsa phoko di di tlele di metshopho. Dipudi di tshoia hela jaaka dinku ga di disioe mo diruping. Pudi e roetsoe go jese ha e tshalele kgotsa e shule, Pudi e khatere e tle e ntsho e isioe koo bogogoadi gotse ke seola molora. Hamole ea nku eona e ntsho mo koele. Pudi e namagadi. Lesaka ja dipudi le agisa gauhi lentlo, me le agisa jaaka ja dinku. Pudi e roetsoe le go gangoa. Letlalo ja eona le dirwa phate le thari ea ngwana le kuoana ja dijo. thale ee roka ditlhako. Ditshika tsa pudu e roka dikoko. Pudi e ja ditlhare tse nku e di jang. Pudi ga e nontshioe ke bojang, e nontshioe ke mongana Pudi e ja dikataluoa me gongae di tle di e bolae ha e di jete thata. Dipudi di tle di isioe morakeng le dinku, me di disioe ke basimane. Di bolodisa e sale tshapela gore di ee go hula kgokane, kgotsa moatlana. Me di lerioe gae ha letsatsi le thathogile di tle go gangoa. Me go hulele dipotsane di anye. Ha di aera go anye di tshalele me go bolodisa dipudi. Bonula ja bo siameng ja dipudi ke mo longaneng le mo tidimeng. Di noa ha nako ea motsho, me di go tshioe matselwa di tle go gangoa gae. Dipotsane di disioe ke basimane le tsone. Dipotsane di hagalwa ha dile matsatsi a e shupileng di tsoe gore di bole thata. Phoko go e jese, e ntsho mshori e nee malome. Dipudi ha di le memere kgotsa di dusa gedi alahioe me nako ea go tsala ee itsoe. Ha pudu e haretse go

228



Union College.

K32/22

Ref. No. 11

-P.O. Box 3541, Johannesburg

Name

Address

Subject

Lecture No.

SCRIPT PAPER

Date

go gogora batsani gore seka sa shoe. 'Ga e gangoa ea khikisa ka
 lebo. Dikudi di gangoa ke basadi le basimane, me ~~mo~~ mashi
 a tsone a noa koa gae ke batho botlhe. Ga re mashi a lona
 a a bidisa me a noa ke batho botlhe. Kapatere e rutoa
 go boletsa maréle le go a tlhatlhala. Di kpatere di shea maina.
 Maina a tsone ke in. Tufudi, metsopé. Pudi ga e alahiloe di foga
 me ha di dithekile dia tlhomola. Pudi e tlhaja jaaka nku me
 dinama tsa lona di kgaogangoa jaaka tsa nku. Koko ga gona ope
 ega boeleng tshimologo ea lona. Zengoe bare e ne entse ebe gone
 koa tlhomologo ea betsoana. Zogologole. Koko ene e sa joo ke bama.
 E sa ruiloe sepe na ese go joo monate oa noma ea lona kela. E bidisa
 nonyane ea gae. Koko e ageloa hoko ea boloko me e tsalela gone e be
 e tlamela gone. Dinko tse di itsegang thata tsa Betsoana ke tse
 di di tshanyane tse di melala-bala. Me di tsala thata me di
 ja mmidi. Mae e sone ga a joo ke baroetana le mahau ka
 gatoe a tla le tsoeletsa. Dingaha di alaha ka lona gongoe.
 Dinko ga di rutege leha gatoe dia rutoa. Dintsa ruiloe ke
 betsoana me ha di rata thata. Di rutoe go disa batho le
 lesaha losigo. Gape di a tsoma, di tsoma dilatana le diphe-
 lohlo. Di bolaea phokajé. Dintsa di shea maina. Maina a
 tsone ke bo: - Alosankile, Puotsebone, holeme-moloi, Baabua,
 Bantlhoile. Ntse e rutoa go disa dinhu me ea tlotege.
 E re ha ba e reta bare: - Khunou seya marapo e nka e metse.
 Thamaga segoaea majé. Ntse e le e jesioe setlhare se go toeng
 magarola gore e nne bogale thata le mo dibataneng le mo
 khaling le magodu. Gongoe ha ntse e tona e tsamea ^{ala} losigo
 e tle e nagoloe. Ntse ana ga e nagoloe. Katse e rateloa
 go tshosa dnoe lego tshoara dibela. Katse ga e na tlotege
 mo betsoane jaaka mo basothung. Katse ga e rekisioe e hioa
 motho kela. Ntse lona ea rekisioa ka pudu.

Gatoe/



7/22
Union College.

P.O. Box 3541, Johannesburg

13 MAR 1939

Ref. No.

12*

Name

Address K 32 / 22

Subject

Lecture No 12.

SCRIPT PAPER

Date

Gatoe kate e bonoe mo makgoeng me ga go itsioe gore
 leng kgotsa tae. Kolobe e thile le makgoa. Me Betswana
 ga ha e nate ibile ga ha e rui jaaka pudu le nku.
 Bane e ja mashoe. E ja noga le dilo tsothe.
 Betswana ga ha rui seke sa naga jaaka Phuti, Pela,
 mosha le tsothe!

13 MAR 1939

end 5 228